

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge**

ISOV – Informationssystem für öffentliche Verträge



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza
in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture**

SICP – Sistema informativo contratti pubblici

Die Programmierung Verwaltung des Moduls auf der ISOV - Plattform

3. Februar 2021

Claudia Anzurri – Agentur öffentliche Verträge

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

ISOV - Informationssystem für öffentliche Verträge



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

SICP - Sistema informativo contratti pubblici

Index

1. **Rechtsgrundlagen: E-Procurement und Programmierung**
2. **Anwendungsbereiche (Subjekte und Objekte der Programmierung)**
3. **Phasen und Verpflichtungen der öffentlichen Aufträge in Bezug auf die Programmierungen**
4. **Das Informationssystem für öffentliche Verträge und das Modul Programmierung**
5. **Programmierung: Bauvorhaben und Beschaffungen**
6. **Übermittlung der Programmdokumente an das MIT**
7. **Einführung zum praktischen Teil:**
 - Schaltflächen und Funktionen
 - Status der Programme
 - Download der Daten und Blätter (Anhang I-II)
 - Gesamtbericht im CSV-Format
 - Verknüpfung zwischen Ausschreibung und Bauvorhaben/Beschaffung

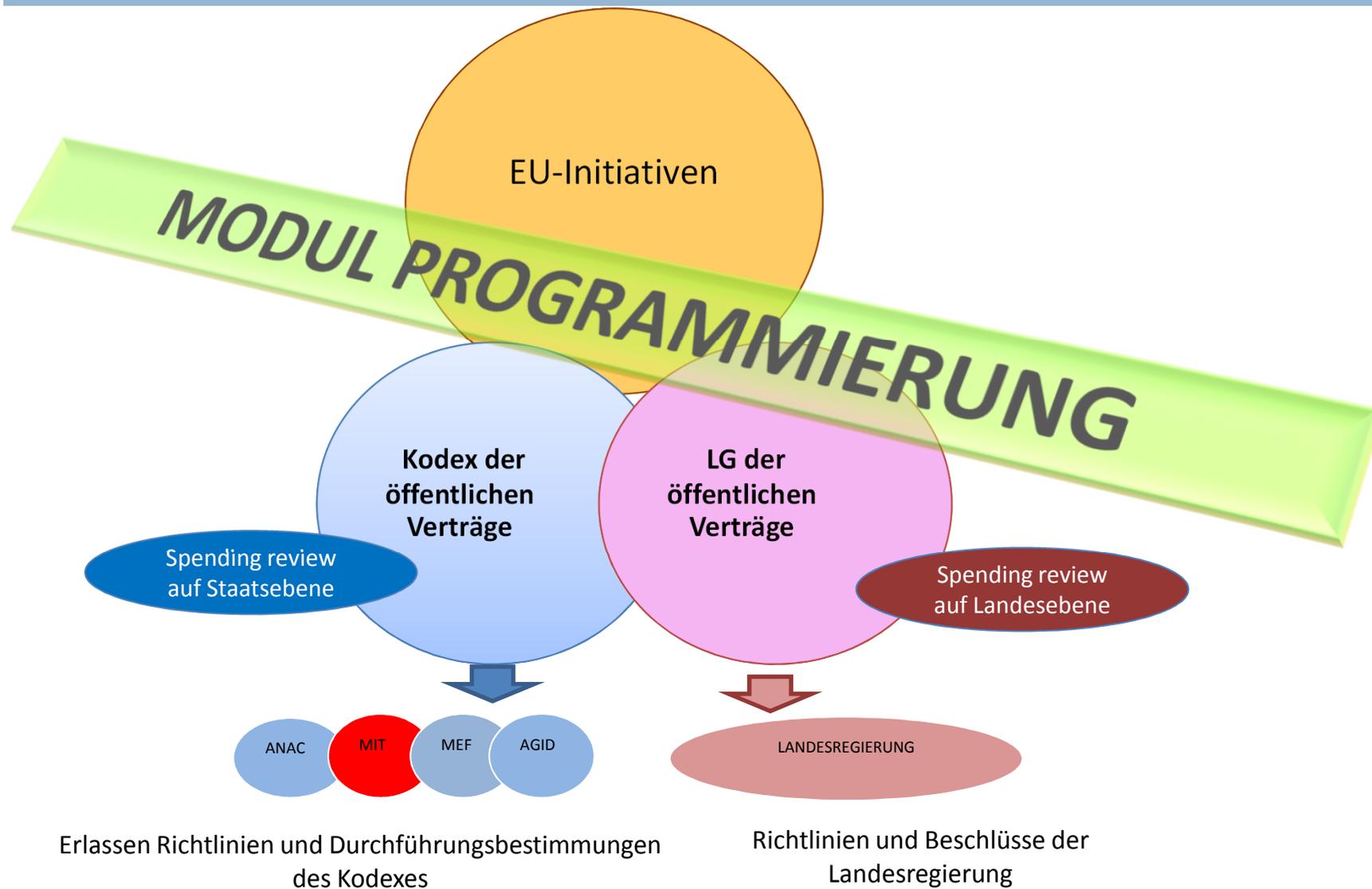


Index

- 1. Rechtsgrundlagen: E-Procurement und Programmierung**
2. Anwendungsbereiche (Subjekte und Objekte der Programmierung)
3. Phasen und Verpflichtungen der öffentlichen Aufträge
4. Das Informationssystem für öffentliche Verträge und das Modul Programmierung
5. Programmierung: Bauvorhaben und Beschaffungen
6. Übermittlung der Programmdokumente an das MIT
7. Einführung zum praktischen Teil:
 - Schaltflächen und Funktionen
 - Status der Programme
 - Verknüpfung zwischen Ausschreibung und Bauvorhaben/Beschaffung
 - Download der Daten und Blätter (Anhang I-II)
 - Gesamtbericht im CSV-Format



Die Plattform bildet eine Verknüpfung zwischen Normen und digitalen Technologien.



Rechtsgrundlagen der Programmierung

Kodex der öffentlichen Aufträge – GvD Nr. 50/2016, Art. 21, Abs. 8

Art. 29

Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe – LG 16/2015 igF, Art. 7,8,9

Ministerialdekret – Ministerium für Infrastrukturen und Transporte Nr. 14 des 16.01.2018 und dessen Anlagen

→ Anhang I Programmblätter für Bauleistungen

→ Anhang II Programmblätter der Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen

Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes

LG 1/2002 (Art. 21/ter)

➤ **Hilfsmittel:** - Benutzerhandbuch des Moduls Programmierung
(Home) - Anleitungen ITACA



Index

1. Rechtsgrundlagen: E-Procurement und Programmierung
- 2. Anwendungsbereiche (Subjekte und Objekte der Programmierung)**
3. Phasen und Verpflichtungen der öffentlichen Aufträge
4. Das Informationssystem für öffentliche Verträge und das Modul Programmierung
5. Programmierung: Bauvorhaben und Beschaffungen
6. Übermittlung der Programmdokumente an das MIT
7. Einführung zum praktischen Teil:
 - Schaltflächen und Funktionen
 - Status der Programme
 - Verknüpfung zwischen Ausschreibung und Bauvorhaben/Beschaffung
 - Download der Daten und Blätter (Anhang I-II)
 - Gesamtbericht im CSV-Format



Subjektiver Anwendungsbereich – Art. 7 LG 16/2015

- Alle öffentlichen Auftraggeber im Sinne des LG 16/2015, Art. 2, Absatz 2
- ❖ **das Land Südtirol** sowie die **Betriebe und Anstalten**, die von ihm **abhängen** oder deren Ordnung in seine, auch übertragenen, Befugnisse fällt, **die öffentlichen Schulen** sowie, im Allgemeinen, die vom Land errichteten Einrichtungen öffentlichen Rechts, mit welcher Benennung auch immer, sowie deren Verbunde und Vereinigungen,
- ❖ **die örtlichen Körperschaften**, die **Bezirksgemeinschaften** und die **Eigenverwaltungen** bürgerlicher Nutzungsrechte sowie andere **Körperschaften**, **Betriebe, Gesellschaften, Anstalten und Institute** und **allgemein Einrichtungen öffentlichen Rechts**, die von ihnen errichtet wurden oder an denen sie beteiligt sind, mit welcher Benennung auch immer, ebenso deren Verbunde und Vereinigungen sowie die Hochschulen, die im **Landesgebiet bestehen und tätig sind**,
- ❖ **die Bonifizierungskonsortien** und **andere mit Rechtspersönlichkeit ausgestattete Zusammenschlüsse** und Zweckverbände öffentlichen Rechts, zu welchen sich die Rechtssubjekte laut den Buchstaben a), b) und dem vorliegenden Buchstaben c), zusammenschließen,
- ❖ **im Allgemeinen mit Rechtspersönlichkeit ausgestattete Einrichtungen**, die spezifische Aufgaben von allgemeinem Interesse nicht gewerblicher Art wahrnehmen und **deren Tätigkeit** überwiegend **von den oben angeführten Rechtssubjekten finanziert** oder deren Führung von den genannten Rechtssubjekten kontrolliert wird oder deren Verwaltungs-, Leitungs- oder Aufsichtsorgane zu mehr als der Hälfte aus Mitgliedern bestehen, die von den genannten Rechtssubjekten namhaft gemacht werden.

Objektiver Anwendungsbereich

- Arbeiten und Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen, welche Gegenstand von Vergabe –und Konzessionsverträgen sind und die Kriterien laut MD 14/2018 erfüllen,
- **mit Ausnahme jener**, welche im Sinne des Art. 5-20 des Kodexes, ganz oder teilweise vom Anwendungsbereich ausgeschlossen sind (zum Beispiel Aufträge in den Sondersektoren → siehe GvD 50/2016, Art. 115 – 121, Bereiche Gas, Strom, Wasserversorgung...)



Index

1. Rechtsgrundlagen: E-Procurement und Programmierung
2. Anwendungsbereiche (Subjekte und Objekte der Programmierung)
- 3. Phasen und Verpflichtungen der öffentlichen Aufträge**
4. Das Informationssystem für öffentliche Verträge und das Modul Programmierung
5. Programmierung: Bauvorhaben und Beschaffungen
6. Übermittlung der Programmdokumente an das MIT
7. Einführung zum praktischen Teil:
 - Schaltflächen und Funktionen
 - Status der Programme
 - Verknüpfung zwischen Ausschreibung und Bauvorhaben/Beschaffung
 - Download der Daten und Blätter (Anhang I-II)
 - Gesamtbericht im CSV-Format



Die Phasen und Verpflichtungen der öffentlichen Aufträge

- ❑ Bedarfsanalyse (Datenerhebung und Analyse, Ermittlung der Beteiligten an der Marktforschung, Umsetzungsplanung) → siehe Richtlinie ANAC Nr. 14 vom 06.03.2019
- ❑ **Die Programmierung (Modul der ISOV-Plattform)**
- ❑ **Planungsphase: Erstellung der technischen Dokumente zur Einleitung der Planung der Bauleistungen oder Anschaffung von Dienstleistungen/Gütern**
- ❑ **Projektprüfung: Überprüfung der Projekte/technischen Unterlagen der geplanten Beschaffungen (B/D/L)**
- ❑ **Einleitung eines Vergabeverfahrens und dessen Zuschlag (E-procurement-Modul)**
 - **Veröffentlichung; Transparenz; Verwaltung der digitalen Dokumente**
- ❑ **Die Überwachung der öffentlichen Verträge – Formblätter (WS-SIMOG)**
- ❑ **Die Rechnungslegung eines Vertrages – BDAP (MEF)**



Art. 29 GvD 50/2016 - Grundsätze im Bereich Transparenz und Veröffentlichung der Programmunterlagen

Alle Unterlagen/Dokumente (Akten)... **bezüglich der Programmierung** von Bauträgen, Dienstleistungen und Beschaffungen und dessen finanzielle Deckung vonseiten der öffentlichen Auftraggeber oder Auftrag gebenden Körperschaften müssen veröffentlicht werden:

Wo

- ➔ im Bereich “Transparente Verwaltung” der eigenen institutionellen Webseite im Sinne des GvD Nr. 33/2013 i.g.F → [Verlinkung mit Modul Programmierung/Vorhaben](#)
- ➔ auf der institutionellen Webseite des Ministeriums für Infrastrukturen und Transporte (MIT) → [Veröffentlichung/Übermittlung der Programmblätter](#)
- ➔ auf der digitalen Plattform der Antikorruptionsbehörde → [SIMOG mittels CIG](#)

Wie

mittels der **regionalen informatischen Systeme** im Sinne des Abs. 4 und der damit **verbundenen regionalen e-Procurement Plattformen** veröffentlicht (und aktualisiert) werden → [ISOV-Plattform](#)

Index

1. Rechtsgrundlagen: E-Procurement und Programmierung
2. Anwendungsbereiche (Subjekte und Objekte der Programmierung)
3. Phasen und Verpflichtungen der öffentlichen Aufträge
- 4. Das Informationssystem für öffentliche Verträge und das Modul Programmierung**
5. Programmierung: Bauvorhaben und Beschaffungen
6. Übermittlung der Programmdokumente an das MIT
7. Einführung zum praktischen Teil:
 - Schaltflächen und Funktionen
 - Status der Programme
 - Verknüpfung zwischen Ausschreibung und Bauvorhaben/Beschaffung
 - Download der Daten und Blätter (Anhang I-II)
 - Gesamtbericht im CSV-Format



Die lokale online Vergabepattform: <https://ausschreibungen-suedtirol.it>

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

Ausschreibungsbetrag

Sistema Informativo Contratti Pubblici

Home e-Procurement Mercato Elettronico Schede Osservatorio Programmazione

Deutsch

Mercoledì, 27 Gennaio 2021 17:13:43

Gare - Bandi e avvisi

Accedi Avviso - Si informa che a partire dalle ore 18:30 del 29 Gennaio il portale non sarà disponibile per interventi di manutenzione. La presumibile riattivazione del portale avverrà entro le ore 08:00 del 01 Febbraio.
Numero verde per OPERATORI ECONOMICI: 800 885 122 / Numero verde per STAZIONI APPALTANTI: 800 288 960

Username

Password

Accedi

Hai dimenticato la password?

Comunicati informativi

- 14/01/2021 - Delibera n. 1116 del 22/12/2020 - Partenariato Pubblico Privato: Schema di contratto di concessione per la progettazione, costruzione e gestione di opere pubbliche
- 13/01/2021 - News n. 1/2021 - Corsi di formazione per stazioni appaltanti
- 04/01/2021 - Delibera ANAC n. 1120 del 22/12/2020 - Patti di integrità e tassatività delle clausole di esclusione dalle gare. Parere ANAC sulle novità introdotte dal 'decreto semplificazioni'.
- Tutti i comunicati informativi

Bandi e avvisi

Tutte Cerca

Ricerca Avanzata

Oggetto	Tipo di appalto	CIG	Importo	Stato	Data di pubblicazione
 Sasa Spa 008678/2021 Fornitura di 8 autobus elettrici da impiegare nel servizio di TPL Aperta	Forniture	8607996703	€ 4.241.030,00	In corso	25/01/2021
 Comunità Comprensoriale Valle Pusteria 006460/2021 Trasporto e smaltimento di quantità di rifiuti organici (CER 200108) in eccesso dal centro di compostaggio di Brunico per il periodo dal 01/05/2021 fino al 30/04/2022 Aperta	Servizi	85876565EA	€ 468.400,00	In corso	20/01/2021
 Comune di Campo Tures 004855/2021 Scuola dell'infanzia, scuola elementare e locali ad uso comune a Riva di Tures - Comune di Campo Tures	Servizi	n/a	-		18/01/2021
 Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture - Stazione unica appaltante Lavori 003941/2021 AOV/SUA I 01/2021 Scuola 7uepp Merano - Fornitura di ATTRF77ATIURA SPFCIAI F - Lotto 3	Forniture	85914164C4	€ 517.142,50	In corso	14/01/2021

Gare

- >> Bandi e avvisi
- >> Bandi e avvisi speciali
- >> Aggiudicazioni ed affidamenti
- >> Corrispettivi e compensi

Sito e riferimenti

- >> Regole tecniche
- >> Requisiti di sistema
- >> Normativa
- >> Soglie
- >> Corrispettivi CIG
- >> Patto di integrità

Operatori economici

- >> Registrazione indirizzario
- >> Consultazione elenco telematico OE
- >> Contatti:
Italia 800.885122
Estero +39 0472 543532
help@sinfotel.bz.it



Module und Profile der ISOV – Plattform

Modul	Inhalt	Tätigkeiten	Benutzer
Home https://www.bandi-altoadige.it/	<ul style="list-style-type: none"> offene Vergabebekanntmachungen Verhandlungsverfahren mit Sichtbarkeit der Ausschreibung in der Home Page Nichtoffene Verfahren (Qualifizierungsphase abgeschlossen + veröffentlichte darauffolgende Verfahrensphase) Allgemeine Informationen Kontakte 	a) Einsicht in Vergabebekanntmachungen b) Einsicht in die Ergebnisse (Unverzögliche Transparenz) c) Einsicht/Registrierung-Einschreibung in die Verzeichnisse d) Einsicht ins Verzeichnis der qualifizierten VS mit Profil e) Einsicht ins EVV-Verzeichnis und dessen Verwaltung f) Einsicht und Verwaltung qualifizierter VS	<ul style="list-style-type: none"> Alle ohne Profil (öffentlicher Abschnitt) Benutzer der Plattform mit Profil
Wirtschaftsteilnehmer	Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer	a) Einschreibung Adressenverzeichnis (ohne Profil) mit Profil a) Einschreibung im Telematischen,- DAI-Verzeichnis b) Änderungen c) Kontrolle Restgültigkeit der Einschreibeansuchen	Wirtschaftsteilnehmer
E-Procurement	Ablauf der Verfahren und Zuschläge	a) Ablauf des gesamten Verfahrens (Veröffentlichung des Verfahrens, Zuschlag, Veröffentlichung des Ergebnisses → Sektion Vertragsablauf) b) Eintragung der Vertragsfortschritte (Gesamtsummen der ausgezahlten Rechnungsbeträge) c) Verträge (fakultativ) hochladen d) Digitale Archivierung der Dokumente/Akten des Verfahrens mittels Generierung des Ausschreibungsfaszikel für die LZA	<ul style="list-style-type: none"> Verantwortlicher E-Procurement Einkäufer
elektronischer Markt	Bekanntmachungen	a) Eingabe/Verwaltung Bekanntmachungen für die Qualifikation b) Eingabe/Verwaltung der Angebotsanfragen	Verantwortlicher EMS Benutzer EMS
Katalog	berechtigte Kataloge	a) Produktsuche (nach Produktkategorie) b) Angebotsanfrage (RdO) c) direkte Bestellungen beim Lieferanten (Oda < 40.000) d) WT laden ihre Produkte hoch	Benutzer EMS WT zum Hochladen der Produkte
Formblätter	Phasen der Ausführung des Vertrages	a) Ausfüllen der Formblätter b) Übermittlung an ANAC	Benutzer Formblätter (USK 1 , USK 2)
Programmierung	Phasen der programmierten B/D/L	a) Erstellung der Programme und Aktivierung b) Genehmigung der Programme c) Veröffentlichung der Programme d) Übermittlung an MIT der Programme e) Einsicht in die veröffentlichten Programme der VS	a) Benutzer Programmierung b) + c) + d) Referent Programmierung e) Alle ohne Profil (Bürger) 
Verwaltung	Benutzerprofile	a) Verwaltung der Benutzerprofile b) Versand der Verfahrensdokumente LZA c) Verwaltung der XML-Datei für ANAC	<ul style="list-style-type: none"> Referent der Kostenstelle Verantwortlicher E-Procurement

Bürger / HORIZONTALE Abfrage der ISOV – Plattform (ohne Profil)

Programmierung	Tätigkeiten
2 – und 3 Jahresprogramme	<p>Abfragen der neuen Programme der VS/KST ab 2019</p> <ul style="list-style-type: none"> → Details der Programme (Beschreibung, EVV, geschätzter Betrag, CUI) → Datenblatt A – C (D/L) → Datenblatt A - F (Arbeiten)



Vergabestellen / Benutzer der ISOV – Plattform (mit Profil)

E- Procurement	Tätigkeiten
Modul Programmierung	<ul style="list-style-type: none">• Erstellung der 2-und 3 Jahresprogramme• Veröffentlichung und Übermittlung (MIT)
Modul E-Procurement	<ul style="list-style-type: none">• Durchführung der Vergabeverfahren und dessen Zuschläge → Verknüpfung zwischen Verfahren und Vorhaben mittels CUI-Kode• Veröffentlichung der Ausschreibungen• Veröffentlichung der Ergebnisse (unverzögliche Transparenz)• Hochladen des Vertrages (fakultativ)• Digitale Archivierung der Ausschreibungsfaszikel
EMS - Katalog	<ul style="list-style-type: none">• Angebotsanfrage (RdO)• Direkte Bestellungen
Modul Formblätter	<ul style="list-style-type: none">• Einhaltung der Informationspflichten bezüglich der Ausführungsphase des Vertrages

Bedingungen für die Eintragung der Bauvorhaben im 3 JP

Art der Bedingung	erstes Jahr (Jahresverzeichnis)	zweites und drittes Jahr
geschätzter Wert	ab 100.000 Euro im Sinne des Art.16 des LG 16/2015 (Aufträge und Konzessionen)	
Übereinstimmung mit den Strategiedokumenten	Übereinstimmung mit den mehrjährigen Planungs- oder Programmierungsdokumenten, im Sinne der Legislativdekrete Nr. 228 vom 29. Dezember 2011 (Bewertung und Überprüfung von Investitionen) und Nr. 118 vom 23. Juni 2011 (Rechnungslegungsgrundsätze für die Regionen, Autonome Provinzen und örtliche Körperschaften)	
Übereinstimmung mit der Bilanz	Veranschlagung der finanziellen Mittel zur Deckung der Vorhaben, oder Deckung der Vorhaben mittels Einbringung von Privatkapital oder vom Gegenwert verfügbarer Immobilien	
voraussichtlicher Beginn des Verfahrens	Beginn im ersten Jahr	Beginn im zweiten oder dritten Jahr
Planungsebenen	Übereinstimmung mit den Mindestanforderungen für die Planung im Sinne des Art. 8, Abs. 2 und Art. 9, Abs. 1 des LG 16/2015	
urbanistische Konformität	Übereinstimmung der Arbeiten mit den geltenden urbanistischen Planungsinstrumenten	



Bedingungen für die Eintragung der Beschaffungen im 2 JP

Art der Bedingung	erstes Jahr (Jahresverzeichnis)	zweites und drittes Jahr
geschätzter Wert	ab 40.000 Euro im Sinne des Art.16 des LG 16/2015 (Aufträge und Konzessionen)	
Übereinstimmung mit den Strategiedokumenten	Übereinstimmung mit den mehrjährigen Planungs- oder Strategiedokumenten, im Sinne der Legislativdekrete Nr. 228 vom 29. Dezember 2011 (Bewertung und Überprüfung von Investitionen) und Nr. 118 vom 23. Juni 2011 (Rechnungslegungsgrundsätze für die Regionen, Autonome Provinzen und örtliche Körperschaften)	
Übereinstimmung mit der Bilanz	Veranschlagung der finanziellen Mittel zur Deckung der Vorhaben, oder Deckung der Beschaffungen mittels Einbringung von Privatkapital	
voraussichtlicher Beginn des Verfahrens	Beginn im ersten Jahr	im zweiten Jahr
Typologische Merkmale	Angabe der typologischen, funktionellen und technologischen Merkmale der Beschaffungen und dessen wirtschaftliche Quantifizierung (Informationen)	



Grundsätze und Veröffentlichungspflichten der Programme:

- **Jährliche Erstellung** des Programmes → Grundsatz der Jährlichkeit;
- Im Programm des darauffolgenden Jahres, werden jene **Vorhaben** für welche schon ein Verfahren veröffentlicht wurde oder Vorhaben die nicht mehr ausgeführt werden, **nicht mehr vorgeschlagen**; → Grundsatz der Nichtübertragung der begonnenen oder nicht mehr auszuführenden B/D/L
- Die Programmdokumente müssen innerhalb **90 Tagen** ab dem Zeitpunkt der Wirksamkeit der Bilanz/gleichgestelltes Dokument im Sinne der Verordnungen der jeweiligen Verwaltungen, veröffentlicht werden. Die Programme können nicht vor Genehmigung der Bilanz veröffentlicht werden → Grundsatz der finanziellen Gesamtdeckung;
- Die **Veröffentlichung** der Programmdokumente erfolgt auf der ISOV-Plattform und die Programmunterlagen werden mittels WS an das MIT **übermittelt**; → Veröffentlichungsprinzip

Der Ablauf auf der ISOV-Plattform im Modul Programmierung

1. Berechnung des **geschätzten Wertes** im Sinne des Art. 16 des LG 16/2015 bei Auftragsvergaben (der geschätzte Wert entscheidet die Eintragungspflicht) :
 - Bauaufträge (B): falls geschätzter Wert ≥ 100.000 €
 - Beschaffungen (D/L): falls geschätzter Wert ≥ 40.000 €;

geschätzte Auftragswert = Gesamtbetrag Realisierung ohne MwSt (+ verbundene L/D) + Optionen + eventuelle Prämien

2. Die Eingabe kann (freie Wahl der VS) auch für Vorhaben **unter** den vom MD 14/2018 festgelegten Schwellenwerte, erfolgen;
3. Eingabe der gefragten Informationen bezüglich B/D/L im ISOV- System mittels dem **Modul Programmierung**;
4. Die Eingabe der Informationen erfolgt auf **Kostenstellenebene** vonseiten des *Programmers*;
5. Sobald die letzte Kostenstelle der VS **das letzte** Programm im Modul aktiviert hat (**aktiv nicht veröffentlicht**), kann der Verantwortliche der Programmierung (Programmer VS) das Programm auf Vergabenebene veröffentlichen (→das Programm bekommt den Status „**veröffentlicht**“);

Der Ablauf auf der ISOV-Plattform im Modul Programmierung

6. Die Programmunterlagen, welche vom DM 14/2018 vorgeschrieben sind, werden an das **MIT übermittelt**;
7. Die Programme können im Laufe des Jahres **aktualisiert** werden. Dabei werden neue Versionen der Programmdokumente erstellt, welche wiederum veröffentlicht und an das MIT übermittelt werden;
8. Alle erstellten Versionen können jederzeit mit jeweiligem Datum abgerufen werden;
9. Auch in jenen Fällen, wo die Vergabestelle keine der Programmierung unterliegenden Bauvorhaben/Beschaffungen vorsieht, muss ein **leeres Programm** veröffentlicht werden;
10. Es besteht die Möglichkeit mittels der Funktionalität des Moduls, eine **tabellarische** Form (CSV-Format) des Programmes der VS herunterzuladen und (nach eigener Formatierung) die Tabelle als Dokument zur Genehmigung dem Beschlussfassungsorgan vorzulegen;



CSV Formattierung

Mit Excel bearbeiten:

Schritt 1

CSV-Datei vom Portal herunterladen und speichern

Schritt 2

leere Excel-Tabelle öffnen und die Registerkarte „Daten“ auswählen → auf „ aus Text/CSV“ klicken → gespeichertes CSV-Datei suchen und öffnen → im Dialogfenster „Dateiursprung“, „65001. UNICODE (UTF-8)“ wählen und auf die Schaltfläche „Laden“ klicken

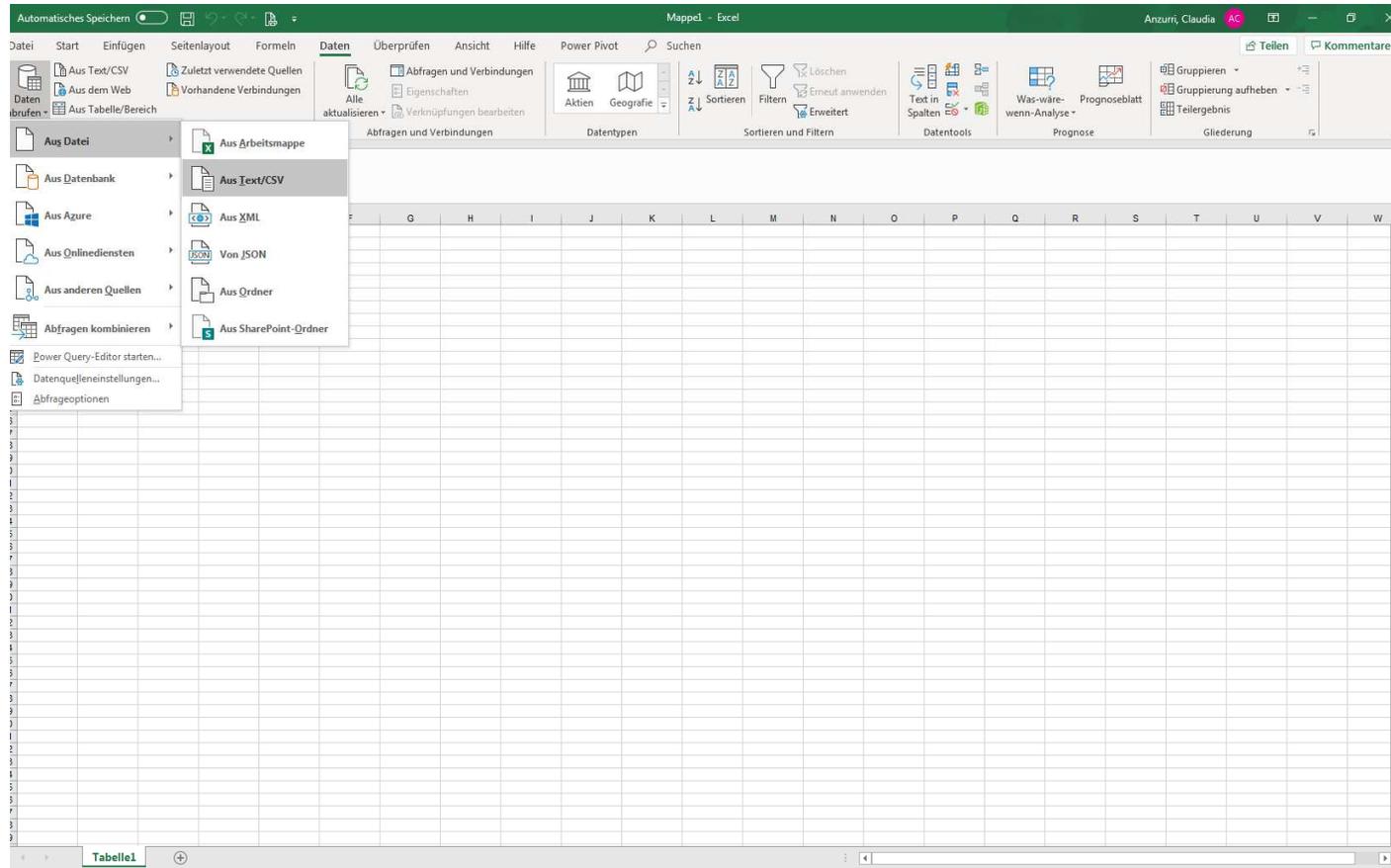
Schritt 3

neue Datei im Excel-Format „*.xlsx“ speichern

➤ oder als Alternative mit „LibreOffice Calc“ öffnen



CSV Formattierung



CSV_PRobe.csv

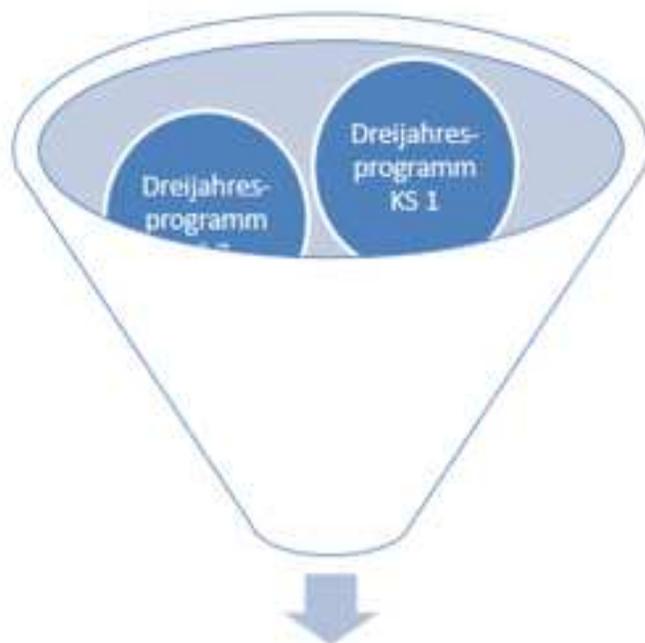
Dateiersprung: 65001: Unicode (UTF-8) | Trennzeichen: Semikolon | Datentyperkennung: Basierend auf den ersten 200 Zeilen

Column1	Column2	Column3	Column4
ANHANG II - DATENBLATT A: ZWEIJAHRESPROGRAMM...			
ÜBERSICHT DER RESSOURCEN, WELCHE FÜR DIE REALIS...			
Typologie Ressourcen	Finanzielle Verfügbarkeit erstes Jahr	Finanzielle Verfügbarkeit zweites Jahr	Gesamtbetrag
Ressourcen aus Einnahmen mittels Verringerung von D...	0	20000	20000
Ressourcen aus Einnahmen mit gesetzlich bindender Be...	10000	0	10000
Gesamtbetrag	10000	20000	30000

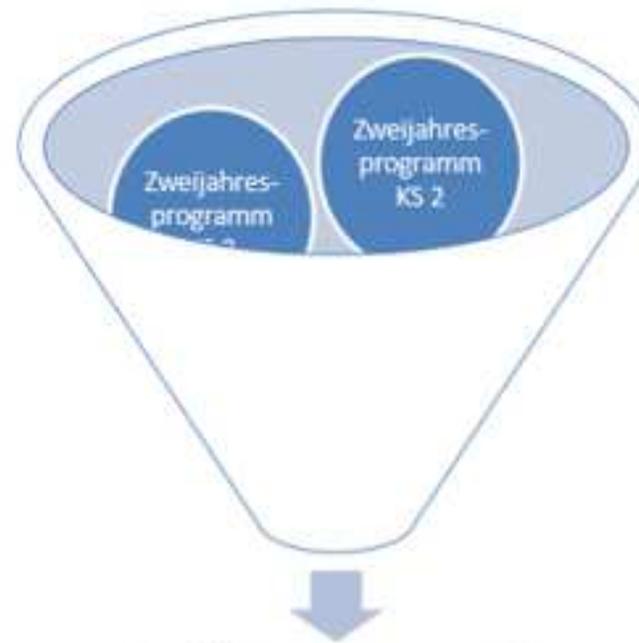
Laden | Daten transformieren | Abbrechen



→ Programmierer VS: erzeugt Programme auf Ebene der VS, indem er die «aktiven und nicht veröffentlichten» Programme der gleichen Jahre für alle KS bestätigt



Dreijahresprogramm VS
2021-2022-2023



Zweijahresprogramm VS
2021-2022

Kursprogramm

Der Schätzungswert des Vorhabens entscheidet die Erstellung des Programmes

geschätzte Auftragswert = Gesamtbetrag Realisierung ohne MwSt (+ verbundene L/D) + Optionen + eventuelle Prämien

Gegenstand

Sanierung und Erweiterung eines Stadions

Geschätzte Wert		12.000.000,00	Euro → + Restspesen = 15 Mio
- davon	Arbeiten	10.400.000,00	Euro → + Restspesen = 13 Mio
	Lieferung	1.600.000,00	Euro → + Restspesen = 2 Mio

- 1) Berechnung des Schätzungswertes im Sinne des Art. 16 des LG 16/2015
 - a) **wenn der Schätzungswert \geq 100.000,00 Euro → Eintragungspflicht im Dreijahresprogramm**
 - a) **wenn der Schätzungswert \geq 40.000,00 Euro → Eintragungspflicht im Zweijahresprogramm**

Wert des wirtschaftlichen Rahmens (Bauleistungen) / wirtschaftliche Beschreibung (D/L)

Darunter versteht man, den **geschätzten Wert integriert mit allen Restspesen** die für die Verwirklichung des Gegenstands der Auftragserteilung notwendig sind, und in die tatsächliche finanzielle Verfügbarkeit von Seiten der VS fallen, um somit die Deckung des Vertrages und der damit verbundenen Verfahrenskosten zu gewährleisten.

Zum Beispiel

- *MwSt und andere Steuern;*
- *Stempelgebühren*
- *Technische Spesen*
- *ANAC-Gebühr*
- *Spesen für die technische Unterstützung der EVV*
- *....*

Zusammenfassung

<i>Sanierung und Erweiterung eines Fußballstadions</i>			<i>Aufteilung im 2 und 3 JP</i>				
Vorhaben	Geschätzte Wert	wirtschaftlicher Rahmen (Ressourcen)	vor dem 1. Jahr	2021	2022	2023	
	12.000.000	15.000.000					
Arbeiten	10.400.000	13.000.000	2.500.000	7.500.000	1.500.000	1.500.000	
Lieferung	1.600.000	2.000.000		1.500.000	500.000		



Wirtschaftlicher Rahmen des Bauvorhabens und Verteilung der Beträge auf den verschiedenen Jahren

BAUVORHABEN	getragene Kosten vor dem 1. Jahr	1. Jahr	2. Jahr	3. Jahr	4. Jahr	5. Jahr	Gesamtbetrag
		2021	2022	2023	2024	2025	
Bauleistung	2.500.000	7.500.000	1.500.000	1.500.000	0	0	13.000.000
Lieferung		1.500.000	500.000				2.000.000
Gesamtbetrag							15.000.000

Im Anhang I - Blatt D des 3JP → Gesamtbetrag der Arbeiten **15.000.000**

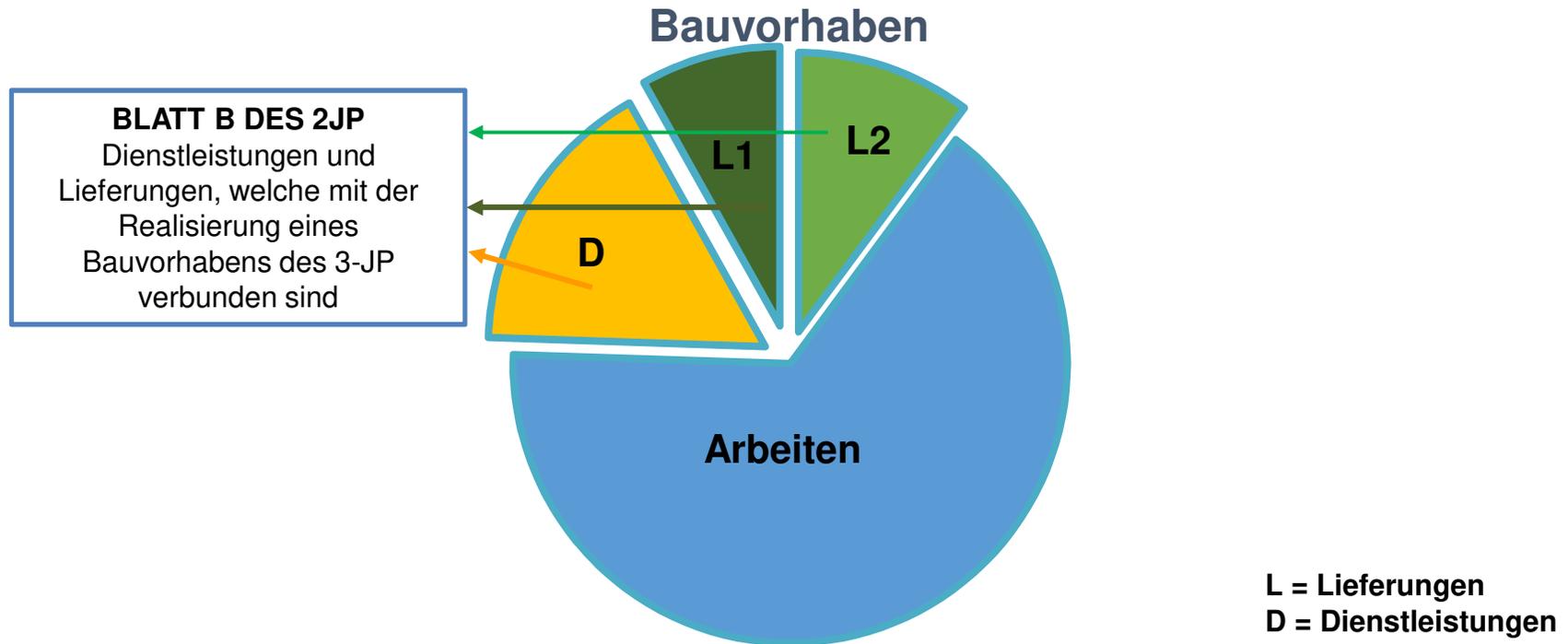
Index

1. Rechtsgrundlagen: E-Procurement und Programmierung
2. Anwendungsbereiche (Subjekte und Objekte der Programmierung)
3. Phasen und Verpflichtungen der öffentlichen Aufträge
4. Das Informationssystem für öffentliche Verträge und das Modul Programmierung
- 5. Programmierung: Bauvorhaben und Beschaffungen**
6. Übermittlung der Programmdokumente an das MIT
7. Einführung zum praktischen Teil:
 - Schaltflächen und Funktionen
 - Status der Programme
 - Verknüpfung zwischen Ausschreibung und Bauvorhaben/Beschaffung
 - Download der Daten und Blätter (Anhang I-II)
 - Gesamtbericht im CSV-Format



Gegenstand der Programmierung

Einheit des 3-JP der öffentlichen Bauaufträge = **Bauvorhaben (Intervento)**



Mustervorlage für die Programmierung der **öffentlichen Bauaufträge**:

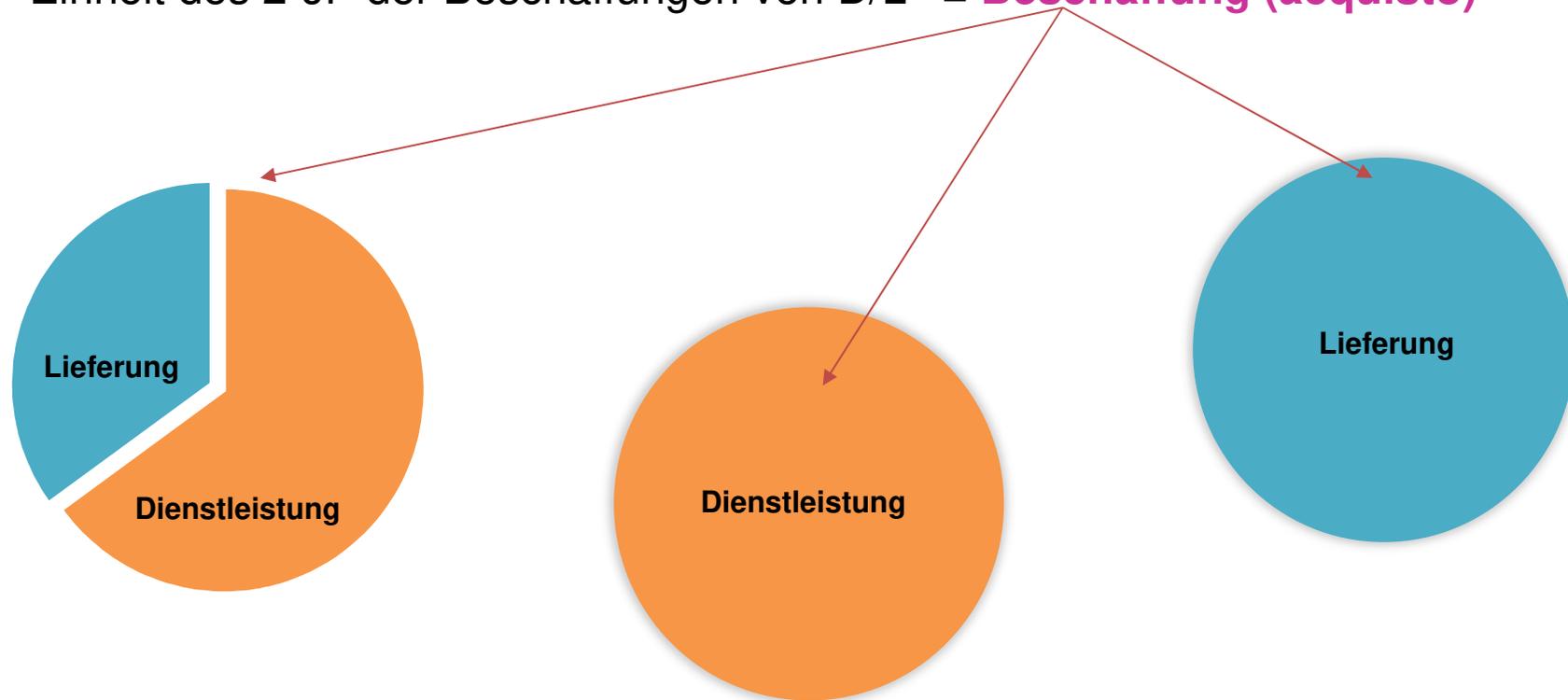
Anlage I MD MIT 14/2018

- Blatt A:** Übersicht der notwendigen Ressourcen zur Realisierung des Programms (inkl. verbundener Dienstleistungen/Lieferungen)
- Blatt B:** Verzeichnis der unvollendeten Bauvorhaben, unabhängig von deren Wert (im Sinne des Art. 1 des MD 42/2013)
- Blatt C:** Verzeichnis der verfügbaren Immobilien, welche mittels Verkauf oder Abtretung des Nutzungsrechts zur finanziellen Deckung eines Bauvorhabens des Programms beitragen
- Blatt D:** Verzeichnis der Bauvorhaben des Programms
- Blatt E:** Bauvorhaben welche im Jahresverzeichnis enthalten sind
- Blatt F:** Verzeichnis der Bauvorhaben, welche im ersten Jahr des vorherigen Dreijahresprogramm enthalten sind und nicht gestartet wurden und nicht wieder vorgeschlagen wurden



Gegenstand der Programmierung

Einheit des 2-JP der Beschaffungen von D/L = **Beschaffung (acquisto)**



Mustervorlage für die Programmierung der **Lieferungen und Dienstleistungen**:

Anlage II MD MIT 14/2018

- Blatt A:** Übersicht der notwendigen Ressourcen zur Realisierung des Programms
 - Blatt B:** Verzeichnis der Beschaffungen des Programms
 - Blatt C:** Verzeichnis der Beschaffungen, welche im ersten Jahr des vorherigen 2-Jahresprogrammes enthalten sind und nicht wieder vorgeschlagen und nicht gestartet wurden
- kein separates „Jahresverzeichnis“
 - Dienstleistungen und Lieferungen, welche mit der Realisierung eines Bauvorhabens des Dreijahresprogramm verbunden sind, werden in das Blatt B eingetragen (falls \geq 40.000 Euro), aber nicht im Verzeichnis der notwendigen Ressourcen zur Realisierung des Zweijahresprogramms (Blatt A) berücksichtigt



Anhang II – Datenblatt A (des 2 JP) verbundener Ankäufe

ANHANG II - DATENBLATT A: ZWEIJAHRESPROGRAMM DER LIEFERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN 2021/2022 DER VERWALTUNG Gemeinde Barbian update VON 2021-01-20 11:19			
ÜBERSICHT DER RESSOURCEN, WELCHE FÜR DIE REALISIERUNG DES PROGRAMMES NOTWENDIG SIND			
Typologie Ressourcen	Finanzielle Verfügbarkeit erstes Jahr	Finanzielle Verfügbarkeit zweites Jahr	Gesamtbetrag
Gesamtbetrag	0	0	0



Im Sinne des Art. 6, Abs. 6 des MD 14/2018, werden im Datenblatt A (Übersicht der Ressourcen) - die Beträge der mit dem Bauvorhaben verbundenen Beschaffungen nicht berücksichtigt (gleich Null), da diese schon im **Datenblatt D + A** des Bauvorhabens vorhanden sind. Die Beträge werden auf diese Weise nicht doppelt gerechnet.



Anhang II / Datenblatt B _ 2 JP -- Verzeichnis der Beschaffungen (die Verbindung mit dem 3JP ist nur im Datenblatt B des 2JP ersichtlich)

**ANHANG II - DATENBLATT B:
ZWEIJAHRSPROGRAMM DER
LIEFERUNGEN UND
DIENSTLEISTUNGEN 2021/2022
DER VERWALTUNG Gemeinde
Barbian update VON 2021-01-20
11:19**

LISTE DER ANKÄUFE DES PROGRAMMES

Einheitlicher Kodex des Vorhabens - CUI	Jahr in dem das Vergabeverfahren und gestartete Dienstleistungen, CUP Code, enthalten ist	Ankauf der in Gesamtbetrag einer Arbeit enthalten ist oder in einer anderen Beschaffung, die in der Programmierung für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen, CUP Code, enthalten ist	CUI der Arbeit oder anderen Anschaffung in welchem der Gesamtbetrag der Beschaffung eventuell enthalten ist	Geografisches Gebiet der Durchführung des Ankaufs	Funktionale Ankaufs Los s	Sektor	CPV	Beschreibung des Ankaufs	Prioritätsverfahrensverantwortlicher	Laufzeit des neuen Vertrages	Schätzung der Kosten des Ankaufs - erstes Jahr	Schätzung der Kosten des Ankaufs - zweites Jahr	Schätzung der Kosten des Ankaufs - nachfolgenden Jahre	Schätzung der Kosten des Ankaufs - Gesamtbetrag	
F94116410211202100001	2021	Ja	L94116410211202100001	Nein	ITH10	Lieferung	351000	Fornitura dell'arredo in serie e Maxi su misura per le tribune e locali mium	Claudia Test	12	Nein	1500000	500000	0	2000000
Gesamtbetrag												0	0	0	0



Anhang I - Datenblatt A _ 3 JP– Übersicht der Ressourcen 3 JP 2021-23

ANHANG I - DATENBLATT A: DREIJAHRSPROGRAMM DER ÖFFENTLICHEN BAUAUFTRÄGE
2021/2023 DER VERWALTUNG Gemeinde Barbian update VON 2021-01-19 18:14

ÜBERSICHT DER RESSOURCEN, WELCHE FÜR DIE REALISIERUNG DES PROGRAMMES NOTWENDIG SIND

Typologie Ressourcen	Finanzielle Verfügbarkeit erstes Jahr	Finanzielle Verfügbarkeit zw eites Jahr	Finanzielle Verfügbarkeit drittes Jahr	Gesamtbetrag
Haushaltsmittel der Bilanz	10000000	2500000	1500000	14000000
Gesamtbetrag	10000000	2500000	1500000	14000000

9.000.000 + 1.000.000 = 9 Mio (lauf. Jahr inklusive verb. Ankauf) + 1.000.000 (vorh. 3 JP)
die 500.000 des vorh. 2 JP werden nicht gerechnet, da das Verfahren gestartet und zugeschlagen wurde --> Status "Ankauf begonnen"

vorh. 3 JP 2020-21-2022

BAUVORHABEN	getragene Kosten vor dem 1. Jahr	1. Jahr	2. Jahr	3. Jahr	4. Jahr	5. Jahr	Gesamtbetrag
		2020	2021	2022	2023	2024	
<u>Bauleistung</u>	3.500.000	5.000.000	1.000.000	500.000	0	0	10.000.000
<u>Lieferung</u>		0	500.000				500.000
Gesamtbetrag							10.500.000



Anhang I / Datenblatt D_3 JP – Liste der Arbeiten des Programmes 2021-23

ANHANG I - DATENBLATT D:
DREIJAHRSPROGRAMM DER
ÖFFENTLICHEN BAUAUFTRÄGE
2021/2023 DER VERWALTUNG Gemeinde
Barbian update VON 2021-01-19 18:14
LISTE DER VORHABEN DES

Einheitlicher Kodex des Vorhabens - CUI	CUP Kodex	das Vergabeverfahren gestartet wird	Typologie	Beschreibung des Vorhabens	Prioritätskategorie	2021		2022		2023		Schätzung der Kosten des Vorhabens -	
						Schätzung der Kosten des Vorhabens - erstes Jahr	Schätzung der Kosten des Vorhabens - zweites Jahr	Schätzung der Kosten des Vorhabens - drittes Jahr	Schätzung der Kosten des Vorhabens - Jahre	Schätzung der Kosten des Vorhabens - Gesamtbetrag			
L94116410211202100001	B04306001500003	2021	58-Erweiterung oder Verbesserung	risanamento e ampliamento stadio	Mittelwert	900000	200000	1500000	0	1500000	0	1500000	
L9411641021120200001	B04306001500003	2021	01-Neubau	costruzione palestra scolastica	Mittelwert	1000000	500000	0	0	1000000	0	1000000	
Gesamtbetrag						10000000	2500000	1500000	0	2500000	0	2500000	

BAUVORHABEN	getragene Kosten vor dem 1. Jahr	aktuelles 3JP					Gesamtbetrag
		2021	2022	2023	2024	2025	
Bauleistung	2.500.000	7.500.000	1.500.000	1.500.000	0	0	13.000.000
Lieferung		1.500.000	500.000				2.000.000
Gesamtbetrag							15.000.000

BAUVORHABEN	getragene Kosten vor dem 1. Jahr	vorhergehendes 2 JP 20-22 3 JP 20-21-22					Gesamtbetrag
		2020	2021	2022	2023	2024	
Bauleistung	3.500.000	5.000.000	1.000.000	500.000	0	0	10.000.000
Lieferung		0	500.000				500.000
Gesamtbetrag							10.500.000



Übersicht des Ankaufs im 2 JP 2020-2021 im Status „Begonnen“ da das Verfahren eingeleitet wurde

Gemeinde Barbian update - Gemeinde Barbian KS

000851/2020-2021 (aktuelle Version 2020-05-14 17:39) > Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen *Aktiv und veröffentlicht*

+ NEUES PROGRAMM DER NÄCHSTEN JAHRE + NEUER ANKAUF FILTER DER ANKÄUFE ANZEIGEN

Aktionen

F94116410211202000001 Interne ID: 969 CUP Kodex	Begonnen	Verfahrensverantwortlicher Claudia Anzurri	arredamento palestra	Schätzung Ankauf € 500.000,00	
---	----------	---	----------------------	-------------------------------	---

1 von 1 <>



SICHT des Programmers nach Veröffentlichung_VS

The screenshot displays the SICP (Sistema Informativo Contratti Pubblici) interface. At the top, there are navigation buttons: '+ NEUES BAUVORHABEN/BESCHAFFUNG' (circled in pink), '+ NEUES DREIJAHRSPROGRAMM', '+ NEUES ZWEIJAHRSPROGRAMM', and 'CSV-REPORT HERUNTERLADEN'. Below this is the 'AUSGEWÄHLTE SUCHKRITERIEN' section with filters for 'Vergabestelle: Gemeinde Barbian update (C.F. 94116410211)' and 'Kostenstelle: Gemeinde Barbian update - Gemeinde Barbian KS (01350003)'. Action buttons 'FILTER HINZUFÜGEN' and 'NEUE SUCHE STARTEN' are present. The 'SUCHPARAMETER' section is expanded to show a list of five procurement programs. The first two rows are circled in pink.

Code	Period	Status	Description	Client	Actions
000896	2022-2023	Veröffentlicht	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Gemeinde Barbian update	View, Download
000894	2022-2023	Aktiv und veröffentlicht	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Gemeinde Barbian update Gemeinde Barbian KS	Download
000866	2021-2022	Veröffentlicht	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Gemeinde Barbian update	View, Download
000863	2021-2022	Aktiv und veröffentlicht	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Gemeinde Barbian update Gemeinde Barbian KS	Download
000854	2020-2021	Veröffentlicht	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Gemeinde Barbian update	View, Download



SICHT des **Programmer_VS** vor Veröffentlichung

AUSGEWÄHLTE SUCHKRITERIEN				
Vergabestelle: Gemeinde Barbian update (C.F. 94116410211)				
		LINK KOPIEREN	FILTER HINZUFÜGEN	NEUE SUCHE STARTEN
SUCHPARAMETER				
000927 2021-2022 <i>In Genehmigung</i>	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Gemeinde Barbian update Gemeinde Barbian KS		
000854 2020-2021 <i>Veröffentlicht / Übermittlung nicht erfolgreich</i>	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Gemeinde Barbian update		
000851 2020-2021 <i>Aktiv und veröffentlicht</i>	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Gemeinde Barbian update Gemeinde Barbian KS		
000851 2020-2021 <i>Genehmigt - zu veröffentlichen</i>	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Gemeinde Barbian update Gemeinde Barbian KS		
000926 2021-2022-2023 <i>In Genehmigung</i>	Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge	Gemeinde Barbian update Gemeinde Barbian KS		



Verschiebung/Nichtverschiebung der Vorhaben in die nächsten Jahre

VORHERGEHENDES JP	EREIGNIS	AKTUELLES JP	RESULTAT	DARAUFFOLGENDES JP	RESSOURCEN
BV/BE im 2. oder 3. Jahr des vorherigen Programmes enthalten					
2 JP 2020 - 2021	das geplante Jahr der Ausführung wird bestätigt	2 JP 2021 - 2022	das Vorhaben wird mittels Verschiebung der Jahre im neuen Programm bestätigt	2 JP 2022- 2023	a) die Ressourcen die im vorh PR im 1. Jahr eingetragen wurden, werden im aktuellen JP in das Feld " getragene Kosten cor dem 1. Jahr" verschoben. b) die Ressourcen die in den weiteren Jahren eingetragen wurden, werden im aktuellen JP in den entsprechenden Jahren verschoben (z.B. die Ressourcen di im 2. Jahr des Ursprungsprogrammes eingetragen wurden, werden im darauffolgenden JP im 1. Jahr verschoben)
3 JP 2020-2021-2022		3 JP 2021-2022-2023		3 JP 2022-2023-2024	
2 JP 2020 - 2021	das geplante Jahr der Ausführung wird verschoben (posticipare) --> mittels Änderung des "Jahres der Ausführung" im aktuellen JP	2 JP 2021 - 2022	das Vorhaben wird im aktuellen JP wieder vorgeschlagen, falls das Jahr in die 2/bzw. 3 Jahre des bez. JP fällt	2 JP 2022- 2023	die Ressourcen verschieben sich in die entsprechenden Jahre
3 JP 2020-2021-2022		3 JP 2021-2022-2023		3 JP 2022-2023-2024	
2 JP 2020 - 2021	man verzichtet auf die Durchführung --> im Menu "Aktionen" ="nicht erneut planen"	2 JP 2021 - 2022	das Vorhaben wird nicht wieder vorgeschlagen	2 JP 2022- 2023	
3 JP 2020-2021-2022		3 JP 2021-2022-2023		3 JP 2022-2023-2024	
BV/BE im 1. Jahr des vorherigen Programmes enthalten					
2 JP 2020 - 2021	das Verfahren wurde eingeleitet (Ausschreibung läuft_zugeschlagen)	2 JP 2021 - 2022	das Vorhaben wird nicht wieder vorgeschlagen	2 JP 2022- 2023	
3 JP 2020-2021-2022		3 JP 2021-2022-2023		3 JP 2022-2023-2024	
2 JP 2020 - 2021	das Vorhaben wird verschoben, mittels Änderung des "Jahres der Ausführung" im aktuellen JP	2 JP 2021 - 2022	das Vorhaben wird im aktuellen JP vorgeschlagen, falls das Jahr in die 2/bzw. 3 Jahre des bez. JP fällt	2 JP 2022- 2023	die Ressourcen verschieben sich in die entsprechenden Jahre
3 JP 2020-2021-2022		3 JP 2021-2022-2023		3 JP 2022-2023-2024	
2 JP 2020 - 2021	das Vorhaben wird mehr als 2 Jahre (2JP) oder mehr als 3 Jahre (3JP) verschoben --> im Menu "Aktionen" ="nicht erneut planen"		wird im Blatt C (D/L) oder Blatt F (B) angeführt		
3 JP 2020-2021-2022					

Verschiebung der Ressourcen in die nächsten Jahre von nicht gestarteten Bauvorhaben/Beschaffungen

JAHRESPROGRAMM Jahr (n-1) (vorhergehendes Programm)		JAHRESPROGRAMM Jahr (n) (aktuelles Programm)	
SCHÄTZUNG DER KOSTEN DES VORHABENS		SCHÄTZUNG DER KOSTEN DES VORHABENS	
Gesamtbetrag*	€ 1.100.000,00	Gesamtbetrag*	€ 1.100.000,00
Erstes Jahr	€ 0,00	Erstes Jahr	Ressourcen aus Einnahmen mit gesetzlich bindender Bestimmung € 700.000,00
Zweites Jahr	Ressourcen aus Einnahmen mit gesetzlich bindender Bestimmung € 700.000,00	Zweites Jahr	Ressourcen aus Einnahmen mit gesetzlich bindender Bestimmung € 300.000,00
Drittes Jahr	Ressourcen aus Einnahmen mit gesetzlich bindender Bestimmung € 300.000,00	Drittes Jahr	€ 0,00
Viertes Jahr	€ 0,00	Viertes Jahr	€ 0,00
Fünftes Jahr	€ 0,00	Fünftes Jahr	€ 0,00
Kosten für die nächsten Jahre	Ressourcen aus Einnahmen mit gesetzlich bindender Bestimmung € 100.000,00	Kosten für die nächsten Jahre	Ressourcen aus Einnahmen mit gesetzlich bindender Bestimmung € 100.000,00
Getragene Kosten vor dem ersten Jahr	€ 0,00	Getragene Kosten vor dem ersten Jahr	€ 0,00
Wert der eventuellen Immobilien	€ 0,00	Wert der eventuellen Immobilien	€ 0,00
Einbringung privates Kapital	€ 0,00	Einbringung privates Kapital	€ 0,00
Fälligkeit genutztes Darlehen		Fälligkeit genutztes Darlehen	



Index

1. Rechtsgrundlagen: E-Procurement und Programmierung
2. Anwendungsbereiche (Subjekte und Objekte der Programmierung)
3. Phasen und Verpflichtungen der öffentlichen Aufträge
4. Das Informationssystem für öffentliche Verträge und das Modul Programmierung
5. Programmierung: Bauvorhaben und Beschaffungen
- 6. Übermittlung der Programmdokumente an das MIT**
7. Einführung zum praktischen Teil:
 - Schaltflächen und Funktionen
 - Status der Programme
 - Verknüpfung zwischen Ausschreibung und Bauvorhaben/Beschaffung
 - Download der Daten und Blätter (Anhang I-II)
 - Gesamtbericht im CSV-Format



Übermittlung der Programmdokumente an das MIT

Seit 14.01.2019 steht das neue Modul für die Erstellung der Dreijahresprogramme für die öffentlichen Arbeiten und der Zweijahresprogramme der Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen zur Verfügung. Mittels der Veröffentlichung der Programmdokumente vonseiten des Verantwortlichen der Programmierung werden alle vom MD MIT 14/2018 vorgesehenen Dokumente durch ein Webservice-System mittels der lokalen Plattform an das Ministerium für Infrastrukturen und Transporte (MIT) übermittelt.

➤ **siehe News 23/2019**

https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/pleiade/comune/bolzano/documenti/buyer/SICP19_News_23_piattaforma_SICP.pdf

https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/pleiade/comune/bolzano/documenti/buyer/SICP19_News_23_All_1_program_DE.pdf



Der Programmierer_VS gibt die Pflichtinformationen für die Veröffentlichung ein

NEUES JAHRESPROGRAMM

Beschreibung Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge

Erstes Jahr*

DATEN DER GENEHMIGUNG DATEN DES PROGRAMMENTWURFES

ÜBERMITTLUNG AN MIT - DATEN DER GENEHMIGUNG

Nummer der Genehmigung

Datum der Genehmigung* DD/MM/YYYY

Datum der Veröffentlichung der Genehmigung* DD/MM/YYYY

Titel des Aktes der Genehmigung*

URL Akt der Genehmigung*

ANNULLIEREN BESTÄTIGEN UND SPEICHERN



Veröffentlichung des 3 JP 2021 -2022 - 2023

NEUES JAHRESPROGRAMM	
Beschreibung	Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge
Erstes Jahr*	2021
DATEN DER GENEHMIGUNG DATEN DES PROGRAMMENTWURFES	
ÜBERMITTLUNG AN MIT - DATEN DER GENEHMIGUNG	
Nummer der Genehmigung	1/2021
Datum der Genehmigung*	01/01/2021
Datum der Veröffentlichung der Genehmigung*	10/01/2021
Titel des Aktes der Genehmigung*	Sanierung Stadion
URL Akt der Genehmigung*	https://www.barbian.eu/system/web/transparenz20
<p><input type="button" value="ANNULLIEREN"/> <input type="button" value="BESTÄTIGEN UND SPEICHERN"/></p>	



Nicht erfolgreiche Übermittlung an das MIT

The screenshot shows a web application interface with a navigation bar at the top containing links like HOME, OPERATORI ECONOMICI, E-PROCUREMENT, MERCATO ELETTRONICO, CATALOGO, SCHEDE OSSERVATORIO, PROGRAMMAZIONE, and AMMINISTRAZIONE. A red error message at the top states: "Die Übermittlung an das MIT war nicht erfolgreich. Hier klicken um Details herunterzuladen." Below this, a dialog box titled "Apertura di _ValidationLog_000866_2021-2022.log_" is open, showing file details and options to open or save. Another dialog box titled "Scegliere un'applicazione" is open, listing applications like Media Player Classic, Office XML Handler, and Windows WordPad-Anwendung. A third dialog box is also open, showing the same file details and options. The background shows a page for "Comune di Barbiano ente update" with a "Pubblicato" status and a "Codice CUP" field.

Art der Fehlermeldung - Beispiel

The screenshot shows a text editor window titled "_ValidationLog_000866_2021-2022.log_-1.txt - Editor". The text content is a JSON object:

```
{"id":null,"error":"errore validazione dati","validate":[{"nome":"codiceFiscaleSA","messaggio":"La stazione appaltante indicata non esiste nell'archivio"}]}
```

 The error message is circled in pink.



Home > Consultazione programmazione lavori, beni e servizi

Programmazione lavori, beni e servizi

In questa sezione si possono cercare programmi triennali di lavori e annuali per forniture e servizi specificandone i criteri di filtro. Per maggiore completezza di consultazione collegarsi anche ai siti regionali in materia ([Siti regionali attivi](#)).

Ricerca programmi

Regione: Provincia:

Tipologia programma:

Denominazione ente:

Codice fiscale ente:

Anno iniziale:

Publicato dopo il: (gg/mm/aaaa) 

Publicato prima del: (gg/mm/aaaa) 





<https://www.serviziocontrattipubblici.it/SPInApp/it/program.page>

Home

Descrizione del servizio

Consultazione bandi, avvisi ed esiti di gara

Consultazione programmazione lavori, beni e servizi

Supporto Giuridico

Anagrafe opere incompiute

Accesso per le amministrazioni

Normativa di interesse del servizio

Documentazione tecnica a supporto

Prezzari regionali

Open data

Sportello Unico Digitale

Comunicati

Contatti

nome > Consultazione programmazione lavori, beni e servizi

Programmazione lavori, beni e servizi

Elenco programmi triennali/annuali

Programmi trovati 483

- > **Accademia Europea Bolzano - Accademia Europea Bolzano**
Programma triennale dei lavori 2020/2022
- > **Agenzia Demanio provinciale - Agenzia Demanio provinciale**
Programma triennale dei lavori 2020/2022
- > **Agenzia Demanio provinciale - Agenzia Demanio provinciale**
Programma triennale dei lavori 2020/2022-Aggiornamento <28/12/2020>
- > **Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture**
Programma triennale dei lavori 2020/2022
- > **Agenzia per la protezione civile - Agenzia per la protezione civile**
Programma triennale dei lavori 2020/2022
- > **Agenzia per la protezione civile - Agenzia per la protezione civile**
Programma triennale dei lavori 2020/2022-Aggiornamento <22/04/2020>
- > **Agenzia per la protezione civile - Agenzia per la protezione civile**
Programma triennale dei lavori 2020/2022-Aggiornamento <30/04/2020>
- > **Agenzia per la protezione civile - Agenzia per la protezione civile**
Programma triennale dei lavori 2020/2022-Aggiornamento <07/05/2020>





Servizio Contratti Pubblici

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Dipartimento per le Infrastrutture, sistemi informativi e statistici
Direzione generale per la regolazione ed i contratti pubblici

In collaborazione con la Conferenza delle Regioni e Province Autonome e ITACA

[Home](#)

[Descrizione del servizio](#)

[Consultazione bandi, avvisi ed esiti di gara](#)

[Consultazione programmazione lavori, beni e servizi](#)

[Supporto Giuridico](#)

[Anagrafe opere incompiute](#)

[Accesso per le amministrazioni](#)

[Normativa di interesse del servizio](#)

[Documentazione tecnica a supporto](#)

[Prezzari regionali](#)

[Open data](#)

[Sportello Unico Digitale](#)

[Comunicati](#)

[Contatti](#)

Home > Consultazione programmazione lavori, beni e servizi

Pubblicità legale

Scheda programma

Dati generali
Ente: **Agenzia per la protezione civile - Agenzia per la protezione civile**
Titolo: **Programma triennale dei lavori 2020/2022**
Referente programma: **Daum Matthias**

Approvazione
Numero provvedimento: **3622**
Data di pubblicazione: **03/03/2020**
Data provvedimento: **03/03/2020**

Documento
[Delibera](#)

Documento PDF
[Visualizza le schede del programma](#)

Documento Open Data
[Scarica i dati in formato Open Data](#)

[Indietro](#)





Blatt A - Beispiel auf der Plattform MIT

PROGRAMMA TRIENNALE DEI LAVORI PUBBLICI 2020/2022 DELL'AMMINISTRAZIONE Agenzia per la protezione civile - Agenzia per la protezione civile

SCHEDA A: QUADRO DELLE RISORSE NECESSARIE ALLA REALIZZAZIONE DEL PROGRAMMA

TIPOLOGIE RISORSE	Arco temporale di validità del programma			
	Disponibilità finanziaria (1)			Importo Totale (2)
	Primo anno	Secondo anno	Terzo anno	
risorse derivate da entrate aventi destinazione vincolata per legge	0.00	0.00	0.00	0.00
risorse derivate da entrate acquisite mediante contrazione di mutuo	0.00	0.00	0.00	0.00
risorse acquisite mediante apporti di capitali privati	0.00	0.00	0.00	0.00
stanziamenti di bilancio	29,402,500.00	40,139,672.13	2,270,000.00	71,812,172.13
finanziamenti acquisibili ai sensi dell'articolo 3 del decreto-legge 31 ottobre 1990, n. 310, convertito con modificazioni dalla legge 22 dicembre 1990, n. 403	0.00	0.00	0.00	0.00
risorse derivanti da trasferimento di immobili	0.00	0.00	0.00	0.00
altra tipologia	0.00	0.00	0.00	0.00
totale	29,402,500.00	40,139,672.13	2,270,000.00	71,812,172.13

Il referente del programma

Pollinger Rudolf

Note:

(1) La disponibilità finanziaria di ciascuna annualità è calcolata come somma delle informazioni elementari relative ai costi annuali di ciascun intervento di cui alla scheda D

(2) L'importo totale delle risorse necessarie alla realizzazione del programma triennale è calcolato come somma delle tre annualità



Blatt B - Beispiel auf der Plattform MIT

PROGRAMMA TRIENNALE DEI LAVORI PUBBLICI 2020/2022 DELL'AMMINISTRAZIONE Agenzia per la protezione civile - Agenzia per la protezione civile

SCHEDA B: ELENCO DELLE OPERE INCOMPIUTE

CUP (1)	Descrizione dell'opera	Determinazioni dell'amministrazione (Tabella B.1)	Ambito di interesse dell'opera (Tabella B.2)	Anno ultimo quadro economico approvato	Importo complessivo dell'intervento (2)	Importo complessivo lavori (3)	Oneri necessari per l'ultimazione dei lavori	Importo ultimo SAL	Percentuale avanzamento lavori (3)	Causa per la quale l'opera è incompiuta (Tabella B.3)	L'opera è attualmente fruibile parzialmente dalla collettività?	Stato di realizzazione ex comma 2 art.1 DM 4/2013 (Tabella B.4)	Possibile utilizzo ristrutturato dell'Opera	Destinazione d'uso (Tabella B.5)	Cessione a titolo di corrispettivo per la realizzazione di altra opera pubblica ai sensi dell'articolo 191 del Codice (4)	Vendita ovvero demolizione (4)	Oneri per la rinaturalizzazione, riqualificazione ed eventuale bonifica del sito in caso di demolizione	Parte di infrastruttura di rete
					0,00	0,00	0,00	0,00										

Il referente del programma
Pollinger Rudolf

Note:
 (1) Indica il CUP del progetto di investimento nel quale l'opera incompiuta rientra: è obbligatorio per tutti i progetti avviati dal 1 gennaio 2009.
 (2) Importo riferito all'ultimo quadro economico approvato.
 (3) Percentuale di avanzamento dei lavori rispetto all'ultimo progetto approvato.
 (4) In caso di cessione a titolo di corrispettivo o di vendita immobiliare deve essere riportato nell'elenco di cui alla scheda C; in caso di demolizione l'intervento deve essere riportato tra gli interventi del programma di cui alla scheda D.

Tabella B.1

- a) è stata dichiarata l'insussistenza dell'interesse pubblico al completamento ed alla fruibilità dell'opera
- b) si intende riprendere l'esecuzione dell'opera per la cui completamento non sono necessari finanziamenti aggiuntivi
- c) si intende riprendere l'esecuzione dell'opera avendo già reperito i necessari finanziamenti aggiuntivi
- d) si intende riprendere l'esecuzione dell'opera una volta reperiti i necessari finanziamenti aggiuntivi

Tabella B.2

- a) nazionale
- b) regionale

Tabella B.3

- a) mancanza di fondi
- b1) cause tecniche: problemi di circostanze speciali che hanno determinato la sospensione dei lavori ed/o l'esigenza di una variante progettuale
- b2) cause tecniche: presenza di contestazioni
- c) sopravvenute nuove norme tecniche o disposizioni di legge
- d) fallimento, liquidazione coatta e concordato preventivo dell'impresa appaltatrice, risoluzione del contratto, o recesso dal contratto ai sensi delle vigenti disposizioni in materia di affidamento
- e) mancato interesse al completamento da parte della stazione appaltante, dell'ente aggiudicatario o di altro soggetto aggiudicatario

Tabella B.4

- a) i lavori di realizzazione, avviati, risultano interrotti oltre il termine contrattualmente previsto per l'ultimazione (Art. 1 c2, lettera a), DM 4/2013)
- b) i lavori di realizzazione, avviati, risultano interrotti oltre il termine contrattualmente previsto per l'ultimazione non susseguendo allo stato, le condizioni di riavvio degli stessi (Art. 1 c2, lettera b), DM 4/2013)
- c) i lavori di realizzazione, ultimati, non sono stati collaudati nel termine previsto in quanto l'opera non risulta rispondente a tutti i requisiti previsti dal capitolato e dal relativo progetto esecutivo come accettato nel corso delle operazioni di collaudo. (Art. 1 c2, lettera c), DM 4/2013)

Tabella B.5

- a) prevista in progetto
- b) diversa da quella prevista in progetto



Blatt C - Beispiel auf der Plattform MIT

PROGRAMMA TRIENNALE DEI LAVORI PUBBLICI 2020/2022 DELL'AMMINISTRAZIONE Agenzia per la protezione civile - Agenzia per la protezione civile

SCHEDA C: ELENCO DEGLI IMMOBILI DISPONIBILI

Codice univoco immobile (1)	Riferimento CUI intervento (2)	Riferimento CUP Opera Incompiuta (3)	Descrizione immobile	Codice Istat			Localizzazione - CODICE NUTS	Cessione o trasferimento immobile a titolo corrispettivo ex art.21 comma 5 e art.101 comma 1 (Tabella C.1)	Concessi in diritto di godimento, a titolo di contributo ex articolo 21 comma 5 (Tabella C.2)	Già incluso in programma di dismissione di cui art.127 DL 201/2011, convertito dalla L. 214/2011 (Tabella C.3)	Tipo disponibilità se immobile derivante da Opera Incompiuta di cui si è dichiarata l'insussistenza dell'interesse (Tabella C.4)	Valore Stimato (4)				
				Reg	Prov	Com						Primo anno	Secondo anno	Terzo anno	Annualità successive	Totale
												0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Note:

- (1) Codice obbligatorio: "T" + numero immobile + cf. amministrazione + prima annualità del primo programma nel quale l'immobile è stato inserito + progressivo di 5 cifre
- (2) Riportare il codice CUI dell'intervento (nel caso in cui il CUP non sia previsto obbligatoriamente) al quale la cessione dell'immobile è associata, non indicare alcun codice nel caso in cui si proponga la semplice alienazione o cessione di opera incompiuta non connessa alla realizzazione di un intervento
- (3) Se derivante da opera incompiuta riportare il relativo codice CUP
- (4) Riportare l'ammontare con il quale l'immobile contribuisce a finanziare l'intervento, ovvero il valore dell'immobile da trasferire (qualora parziale, quello relativo alla quota parte oggetto di cessione o trasferimento) o il valore del titolo di godimento oggetto di concessione.

Il referente del programma

Poisinger Rudolf

Tabella C.1

- 1. no
- 2. parziale
- 3. totale

Tabella C.2

- 1. no
- 2. sì, cessione
- 3. sì, in diritto di godimento, a titolo di contributo, la cui utilizzazione sia strumentale e tecnicamente connessa all'opera da affidare in concessione

Tabella C.3

- 1. no
- 2. sì, come valorizzazione
- 3. sì, come alienazione

Tabella C.4



Index

1. Rechtsgrundlagen: E-Procurement und Programmierung
2. Anwendungsbereiche (Subjekte und Objekte der Programmierung)
3. Phasen und Verpflichtungen der öffentlichen Aufträge
4. Das Informationssystem für öffentliche Verträge und das Modul Programmierung
5. Programmierung: Bauvorhaben und Beschaffungen
6. Übermittlung der Programmdokumente an das MIT
- 7. Einführung zum praktischen Teil:**
 - Schaltflächen und Funktionen
 - Status der Programme
 - Verknüpfung zwischen Ausschreibung und Bauvorhaben/Beschaffung
 - Download der Daten und Blätter (Anhang I-II)
 - Gesamtbericht im CSV-Format



Erstelle ein 3-2JP
(2019 oder das allererste Programm)



Neues Programm der nächsten Jahre
(2020-2021/2022 usw.)



Neues Vorhaben/Ankauf



Status des Programmes



Das Programm bearbeiten



Verknüpfung zwischen Verfahren und Vorhaben/Beschaffung

Um die Ausschreibung zu veröffentlichen ist es notwendig alle untenstehenden Abschnitte zu vervollständigen. Für jeden Abschnitt sind die fehlenden und zwingend erforderlichen Informationen angezeigt.

Gemeinde Barbian update - Gemeinde Barbian KS

 **LIEFERUNG MASSMÖBEL STADION** (in Ausarbeitung)

Derzeitiger Verantwortlicher: collaudo5 collaudo5 (Gemeinde Barbian update - Gemeinde Barbian KS), xxxcollaudo5@pleiade.it

Aktenbezeichnung: test21

Protokollnummer der Vergabestelle: test21/01

Aufbewahrungsfrist (in Jahren): 10

Art des Auftrags: Lieferungen

Sektor: Ordentlich

Art der Realisierung: Vergabevertrag

Art des Verfahrens: Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung

System zur Auswahl der einzuladenden Lieferanten: Telematisches Verzeichnis

Art der Ausführung: Elektronisch (online)

Abwicklung der Ausschreibung: Ausschreibung in geschlossenem Umschlag

Kode Ausschreibung AVCP: 9999999999

Ausgenommener Vertrag: Nein

Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners: Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung

Bearbeiten

Zusätzliche Informationen

Bearbeiten

Kategorien

Keine Kategorie zugeordnet.

Verknüpfung zwischen Verfahren und Vorhaben (B/D/L)

 Es ist möglich auszuwählen welches Bauvorhaben, definiert im eigenen Programm der Bauvorhaben, mit der Ausschreibung verbunden wird. Für Ausschreibungen von Arbeiten ist es auch möglich die Art der Leistung und die mit der Ausführung in Dringlichkeit zu definieren.
Achtung: Indem auf 'Speichern und Weiter' geklickt wird, werden die eingegebenen Informationen, sofern korrekt, in der Ausschreibung 'Ausarbeitung' wiederhergestellt werden können. Die Funktion findet man unter dem Menüpunkt "Angebotsanfrage".

Gemeinde Barbian update - Gemeinde Barbian KS

 LIEFERUNG MASSMÖBEL STADION (in Ausarbeitung)

Vorhaben/Ankauf aus Programmierung



F94116410211202100001-Fornitura dell'arredo in serie e su misura per le tribune e locali

CUI-Kode oder Anfangsbuchstaben des Vorhabens

Nach Veröffentlichung der Ausschreibung gilt die Beschaffung/Bauleistung als «begonnen» und wird im darauffolgenden JP nicht mehr aufgelistet.

Getrennter Bericht im CSV-Format für 2JP und 3JP

Die Übersichtstabellen der **einzelnen** Zwei-Dreijahresprogramme können mit dem Symbol «Buch» nur auf den veröffentlichten Programmen, sowohl von der VS/KsT als auch vom Bürger, heruntergeladen werden (Eckdaten der Programme).

000669 2021-2022 <i>Veröffentlicht</i>	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Comune di Barbiano ente	 
000666 2021-2022 <i>Aktiv und veröffentlicht</i>	Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen	Comune di Barbiano ente Comune di Barbiano	
000670 2021-2022-2023 <i>Veröffentlicht</i>	Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge	Comune di Barbiano ente	 

Getrennte Übersichtstabelle des Dreijahresprogrammes

Art des Programms	Bezugsjahre des Programms	CUI	Beschreibung	Vergabestelle	Verfahrensverantwortlicher	Schätzung des Vorhabens
Dreijährig	2021-2022-2023	L94116410211202100001	risanamento e ampliamento stadio	Gemeinde Barbian update	Claudia Test	13000000
Dreijährig	2021-2022-2023	L9411641021120200001	costruzione palestra scolastica	Gemeinde Barbian update	Claudia Anzurri	10000000

Getrennte Übersichtstabelle des Zweijahresprogrammes

Art des Programms	Bezugsjahre des Programms	CUI	Beschreibung	Vergabestelle	Verfahrensverantwortlicher	Schätzung des Vorhabens
Zweijährig	2021-2022	F94116410211202100001	Fornitura dell'arredo in serie e su misura per le tribune e locali	Gemeinde Barbian update	Claudia Test	2000000



Gesamtbericht der 2JP und 3JP im CSV-Format

Die Übersichtstabelle **aller** Zweijahres-und-Dreijahresprogramme der VS/KST kann mittels «CSV-Report» von der VS/KsT heruntergeladen werden.

AUSGEWÄHLTE SUCHKRITERIEN

Vergabestelle: Gemeinde Barbian update (C.F. 94116410211)

LINK KOPIEREN FILTER HINZUFÜGEN NEUE SUCHE STARTEN

000928 2021-2022-2023 <i>Veröffentlicht / Übermittlung nicht erfolgreich</i>	Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge	Gemeinde Barbian update	 
000926 2021-2022-2023 <i>Aktiv und veröffentlicht</i>	Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge	Gemeinde Barbian update Gemeinde Barbian KS	
000853 2020-2021-2022 <i>Veröffentlicht / Übermittlung nicht erfolgreich</i>	Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge	Gemeinde Barbian update	 
000850 2020-2021-2022 <i>Aktiv und veröffentlicht</i>	Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge	Gemeinde Barbian update Gemeinde Barbian KS	
000850 2020-2021-2022 <i>Genehmigt - zu veröffentlichen</i>	Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge	Gemeinde Barbian update Gemeinde Barbian KS	

CSV-REPORT HERUNTERLADEN

1 von 1

Gesamtbericht der 2JP und 3JP im CSV-Format

B
L
D

Art Vorhaben	CUI	Steuernummer Verwaltung	OC-Kodex	Name der Koststelle	CUP	Erstes Jahr des Programmes	Jahr des Beginns	Ankauf in Arbeit	CUI Arbeit	Verantwortlicher des Verfahrens	Funktionales Los	Geografisches Gebiet	CPV	Komplexarbeit	ISTAT-Kodex Region	ISTAT-Kodex Provinz	ISTAT-Kodex Stadt	NUTS	Art	Kategorie und Unterkategorie	Beschreibung	Prioritätssebene	Vertragsdauer	Der Ankauf bezieht sich auf eine neue Vergabe eines bestehenden Vertrages	Kosten erstes Jahr	Kosten zweites Jahr	Kosten drittes Jahr	Kosten folgende Jahre	Getragen vom ersten Jahr	Gesamtbetrag	Wert des Darlehens	Fälligkeit des Darlehens	Betrag privates Kapital	Typ privater Betrag	AUSA-Kodex zentrale Beschaffungsstelle	Bezeichnung zentrale Beschaffungsstelle	Vorhaben hinzugefügt	Status	Status Programm
Bauleistung	L94116410211202000001	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano	B4380600015000	2020	2020		L94116410211202000001	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol		Nein	4	21	21072		01-Neue Erkenntnis	05-Soziale Infrastrukturen	Bau SCHUTZHEIT	Mittelwert		Nein	3000000	1500000	650000	0	1000000	6150000	0		0			Änderung laut Art. 5 Absatz 9 Buchstabe b)	Verfügt	Aktiv und Verfügt	
Lieferung	F94116410211202000001	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano		2020	2021	Ja	L94116410211202000001	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol	39100000-3		4	21	21072			05-Soziale Infrastrukturen		mobilität	Mittelwert	Nein	0	150000	0	0	0	0	150000	0		0			Änderung laut Art. 7 Absatz 8 Buchstabe b)	Verfügt	Aktiv und Verfügt
Bauleistung	L94116410211201000002	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano	B67E1400016000	2019	2019		L94116410211201000002	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol		Nein	4	21	21072		01-Neue Erkenntnis	05-Soziale Infrastrukturen	Instandhaltungsarbeiten	Mittelwert			100000	0	0	0	0	100000	0		0			Änderung laut Art. 5 Absatz 9 Buchstabe b)	Begonnen	Aktiv und Verfügt	
Dienstleistung	S94116410211201000003	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano		2019	2019	Ja	L94116410211201000003	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol	90400000-1		4	21	21008			01-Neue Erkenntnis		neuer Ankauf	Maximum	Nein	50000	0	0	0	0	50000	0		0	162143	AUTONOME PROVINZ SÜDTIROL	Änderung laut Art. 7 Absatz 8 Buchstabe d)	Begonnen	Aktiv und Verfügt	
Bauleistung	L94116410211201000001	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano	B67E1400016000	2019	2019		L94116410211201000001	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol		Nein	4	21	21072		01-Neue Erkenntnis	05-Soziale Infrastrukturen	Wiederaufbau Schutzhäute	Maximum			3000000	1500000	650000	0	1000000	6150000	0		0			Änderung laut Art. 5 Absatz 9 Buchstabe c)	Verfügt	Aktiv und Verfügt	
Lieferung	F94116410211201000002	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano		2019	2019	Ja	L94116410211201000002	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol	39200000-4		4	21	21072			05-Soziale Infrastrukturen		Lieferung	Mittelwert	Nein	150000	0	0	0	0	150000	0		0			Änderung laut Art. 7 Absatz 8 Buchstabe d)	Archiviert	Archiviert	
Lieferung	F94116410211201000002	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano		2019	2019	Ja	L94116410211201000002	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol	39200000-4		4	21	21072			05-Soziale Infrastrukturen		Lieferung	Mittelwert	Nein	0	0	0	0	0	150000	0		0			Änderung laut Art. 7 Absatz 8 Buchstabe d)	Archiviert	Archiviert	
Lieferung	F94116410211201000002	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano		2019	2019	Ja	L94116410211201000002	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol	39200000-4		4	21	21072			05-Soziale Infrastrukturen		Lieferung	Mittelwert	Nein	0	0	0	0	0	150000	0		0			Änderung laut Art. 7 Absatz 8 Buchstabe c)	Verfügt	Aktiv und Verfügt	
Lieferung	F94116410211201000004	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano		2019	2019	Ja	L94116410211201000004	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol	39300000-5		4	21	21008			05-Soziale Infrastrukturen		Ankauf	Mittelwert	Nein	40000	20000	0	0	0	60000	0		0			Änderung laut Art. 7 Absatz 8 Buchstabe b)	Archiviert	Archiviert	
Lieferung	F94116410211201000004	9.41E+10	1350003	Comune di Barbiano		2019	2019	Ja	L94116410211201000004	Claudia A	Nein	4-Trentino-Südtirol	39300000-5		4	21	21008			05-Soziale Infrastrukturen		getrennter Ankauf	Mittelwert	Nein	100000	40000	0	0	0	140000	0		0			Änderung laut Artikel 7 Absatz 9	Verfügt	Aktiv und Verfügt	



Danke für Ihre Aufmerksamkeit





**es folgt
ein
praktisches Beispiel**

